



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 13.9.2007
COM(2007) 526 окончателен

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно отпускането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в съответствие с точка 26 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетна дисциплина и добро финансово управление

(представена от Комисията)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г.¹ позволява отпускането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз чрез гъвкав механизъм в рамките на годишния таван от EUR 1 млрд. над съответните функции от финансовата перспектива. Условието за финансиране от Фонда са подробно изложени в Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета².

Въз основа на подадените заявления за помощ от Фонда от страна на Германия и Франция (Ла Реюнион), които бяха засегнати, съответно, от голям ураган през януари и тропически циклон през февруари 2007 г., общата оценка на нанесените щети е както следва:

	(в EUR)	
	Преки щети	Предлагана помощ
Германия, ураган „Кирил“	4 687 300 000	166 905 985
Франция/Ла реюнион, циклон „Гамед“	211 600 000	5 290 000
Общо	4 898 900 000	172 195 985

Като отчита констатираното при прегледа на заявленията³ и максималния възможен размер на субсидията от Фонда, както и рамките за преразпределяне на бюджетни кредити по изискващата допълнителни разходи функция, Комисията предлага да се отпуснат средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в размер общо на EUR 172 195 985, които следва да се заделят по функция 3б на финансовата рамка.

За да бъдат вписани в бюджет 2007 специфичните бюджетни кредити за поети задължения и за плащания, Комисията ще представи коригиращ бюджет (КБ), с разбивка по държава бенефициер, според изискванията на точка 26 от Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г.

¹ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

³ Съобщение до Комисията относно заявление за отпускане на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, подадено от Германия във връзка с голям ураган през януари 2007 г. и Съобщение до Комисията относно заявление за отпускане на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, подадено от Франция (Ла реюнион) във връзка с тропически циклон през февруари 2007 г., съдържащи анализа, направен от Комисията, на исканията за помощ.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно отпускането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в съответствие с точка 26 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетна дисциплина и добро финансово управление

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г., между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетна дисциплина и добро финансово управление⁴, и по-специално точка 26 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз⁵,

като взеха предвид предложението на Комисията⁶,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският съюз създаде фонд „Солидарност“ на Европейския съюз („Фонда“) в израз на солидарност с населението от регионите, засегнати от бедствия.
- (2) Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. позволява отпускане на средства от Фонда в рамките на годишен таван от EUR 1 млрд.
- (3) Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета съдържа разпоредбите, съгласно които се отпускат средствата от Фонда.
- (4) Германия и Франция внесоха заявления за отпускане на средства от Фонда във връзка с две бедствия, причинени от, съответно, голям ураган и тропически циклон.

РЕШИХА:

⁴ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

⁶ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

Член 1

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2007 година от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз се отпуска сумата EUR 172 195 985 EUR като бюджетни кредити за поети задължения и за плащания.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент:
Председател

За Съвета:
Председател